

MISSION CATHOLIQUE POLONAISE EN SUISSE

Katolicka Misja Polska w Szwajcarii

BIULETYN PARAFIALNY

Mgr Jan FRANIA

12, ch. des Falaises

1723 MARLY / FR

Tél. 037 / 46 44 59

C.C.P. Fribourg 17-976-7

KATOLICKIEJ MISJI POLSKIEJ

W SZWAJCARII

Bulletin Paroissial de la Mission Catholique Polonaise en Suisse

Nr. 10 / 225

Listopad

1987

Program nabożeństw:

8. XI. 87.	BERN, Kościół św. Mikołaja z Flue, Ostring	10.15
	MARLY, Kaplica polska	18.00
)	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
	ZURYCH, Krypta kościoła Serca Jezusowego Wiedikon, Aentlerstr.	10.45
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstrasse	17.00
15.	WINTERTHUR-TOSS, Nægelseestr. 46	11.15
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstrasse	17.00
	ZUG, Kaplica Matki Boskiej	15.00
	LUGANO, Istituto Elvetico	18.00
	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
22.	ZURYCH, Krypta kościoła Serca Jezusowego Wiedikon, Aentlerstr.	10.45
	WETTINGEN, Krypta Kościoła św. Antoniego	18.00
	ST. GALLEN, Kaplica Serca Jezusowego w Katedrze	10.30
	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstrasse	17.00
29.	NEUCHÂTEL, chapelle de la Providence, 81, Bd. de l'Hopital	11.00
6. XII.	GENEWA, Kościół św. Teresy-Channel, av. Peschier	9.15
	LOZANNA, Mont Olivet 19	18.00
	BAZYLEA, Kościół francuski, Feierabendstr.	11.30
)	GNADENTHAL, Krankenhaus	11.00
	LUCERNA, Sentikirche, Baselstrasse	17.00
	SCHWYZ, Kaplica OO. Kapucynów	14.00
	LOCARNO, Sta Caterina	18.00

Podziękowania:

Tradycyjnym zwyczajem składamy za wszystkie dowody poparcia dla naszej Misji serdeczne Bóg zapłać ! i polecamy nasze potrzeby dalszej łaskawej pamięci i ofiarności.

Zernex ag

Alle Landstrasse 22
8802 Kilchberg (ZH)

Telefon: 01/715 55 28
Telex: 826586 ZERX CH

Bank: SKA, 8021 Zürich
Postcheck: 80-5857-7

MIEJSCA I TERMINY ZBIOREK PACZEK DO POLSKI
SAMMELORTE UND SAMMELTERMINE FÜR PAKETE NACH POLEN
LIEUX ET DATES DE GROUPEMENT POUR PAQUETS A DESTINATION DE LA POLOGNE

11.07., 8.08., 22.08., 5.09., 19.09., 3.10., 17.10., 31.10., 14.11., 28.11., 5.12.1987

SOBOTA	SAMSTAG	LES SAMEDIS
LUGANO	11.00 - 12.00	Via Torocelli fermata Nuovo Ospedale CIVILE (Linea 9 e 10 ^a) S.ANTONINO
	13.00 - 13.30	Ristorante CAPRIOLO
LUZERN	16.00 - 16.30	Areal Gmür & Co.AG bei Brünigstr./Bus 4+5/
ZUG	17.00 - 18.00	Baarerstr., Parkplatz MIGROS /Bus 3,11,12/ Haltestelle GLASHOF.

Neu/New/Nouveau

Genève	10.00 - 11.00	/ à partir du 1.09.87 9.30 - 10.30 / Palais des EXPOSITIONS, Quai Ernest Ansermet.
Lausanne	12.30 - 13.30	/ à partir du 1.09.87 12.00 - 12.30 / PARKING 1 ^{er} accès Av. de Rhodanie/Av. Pierre de Coubertin - PORT DE VIDY.
Fribourg	15.00 - 15.30	/ à partir du 1.09.87 14.00 - 14.30 / PARKING "POLYTYPE SA", près de la Glâne
Bern	16.30 - 17.30	/ ab 1.09.87 15.15 - 16.15 / STRASSENVERKEHRSAMT, Wankdorfplatz

Neuchâtel	9.30 - 10.00	Parking SUCHARD - TOBLER, rue de Tivoli
Biel/Bienne	11.00 - 11.30	Vor dem Hauptgebäude Biella-Neher AG; devant le bâtiment central Biella-Neher SA, Alex-Schönistrasse
Solothurn	12.30 - 13.00	Hinter dem Coop Rosengarten beim Rossmarktplatz.
Langenthal	14.00 - 14.30	PARKPLATZ beim Primarschulhaus HARD
Basel	15.30 - 16.00	PARKPLATZ bei der Stadion Garage, St.Jakobstr./Busstrasse

NIEDZIELA SONNTAG LES DIMANCHES: 12.07., 9.08., 23.08., 6.09., 20.09.
4.10., 18.10., 1.11., 15.11., 29.11., 6.12.1987

St. Gallen	10.00 - 11.00	/ab 1.09.87 10.30 - 11.00/ BAHNHOFPLATZ
Rickenbach b. Wil	11.30 - 12.00	PARKPLATZ BEI "WAKO "
Winterthur	13.30 - 14.00	Parkplatz Schillerstr. hinter "MIGROS " - Töss

TERMINY TRANSPORTOW DO POLSKI:

ABFAHRTTERMINEN AB KILCHBERG(ZH): 13.07., 10.08., 24.08., 7.09., 21.09., 5
DEPARTS DE KILCHBERG(ZH): 19.10., 2.11., 16.11., 30.11., 7.12.1

Komunikaty i sprawozdania.

Msze św. w Zurychu będą odprawiane począwszy od listopada w drugą i czwartą niedzielę miesiąca w krypcie kościoła Serca Jezusowego o godzinie 10.45.

10-go października 1987 odbył się w Solurze Zjazd Delegatów SPK - Oddział Szwajcaria. Po złożeniu wieńca przy kościele w Zuchwilu odprawił ks. Prałat Franja w kościele poszpitalnym Mszę św. w intencji Ojczyzny i owocnych obrad. Po wspólnym obiedzie przystąpiono do obrad. Najpierw jednak Delegat Rządu Polskiego w Londynie, P. Marian Respond, udekorował Złotym Krzyżem Zasługi Ks. Prałata Franję i P. dra Ryszarda Niklewicza. Po uczczeniu pamięci zmarłych w ostatniej kadencji kolegów poświęcił P. Marian Respond krótkie i serdeczne wspomnienie wieloletniemu kłesowi SPK w Szwajcarii śp. inż. Mieczysławowi Koćwinowi. Na przewodniczącego Zjazdu wybrano dra Niklewicza. Po przyjęciu protokołu 24-go Zjazdu oraz po sprawozdaniach zarządu, skarbnika, komisji rewizyjnej i Kiermaszu Książki Polskiej SPK wywiązała się dyskusja zakończona udzieleniem absolutorium ustępującemu zarządowi. Wybrano nowy zarząd w składzie: prezes dr. Jerzy Miodoński, wiceprezes Kazimierz Konieczny, skarbnik Marian Respond, sekretarz Pani Barbara Małycha, członkowie zarządu pp. Redner, Piwowarczyk, Bieganowski. Do komisji rewizyjnej weszli pp. dr. Rakowski, Henryk Węgier, Jan Małycha. Zjazd zakończono odśpiewaniem hymnu narodowego.

Odpust w Marly.

Tegoroczne święto patrona naszej kaplicy w Marly, św. Jana Kantego, obchodziliśmy w niedzielę 18. października. W kaplicy zgromadziło się około 120 wiernych. Z ks. Prałatem Franją, Rektorem naszej Misji, Mszę św. koncelebrowali O. Nazariusz i ks. Balon. Słowo Boże wygłosił O. Nazariusz /Karmelita/. Przypomniał główne etapy życia św. Jana i nawiązał do niedzieli misyjnej. Dla każdego z nas wylania się obowiązek szerzenia Radosnej Nowiny o Kochającym nas Bogu i praktykowaniu miłości bliźniego. Wielu uczestników przystąpiło do komunii św. Przy wspólnym obiedzie panowała już tradycyjnie rodzinna atmosfera. Uroczystość została zakończona w kaplicy nabożeństwem różańcowym i błogosławieństwem sakramentalnym. Wbrew oczekiwaniom pogoda dopisała. Kiermasz Książki Polskiej był na miejscu i, jak zwykle, przekazał utarg ze sprzedanych książek w wysokości Fr. 435.50 na cele Misji. Również tradycyjnie przekazał Klub Polski w Bernie na Misję Fr. 200.--. Bóg zapłać!

Obchody Gwiazdkowe

Organizatorów obchodów gwiazdkowych proszę usilnie o skontaktowanie się z Misją około 15. listopada, celem zharmonizowania terminów.

HANDESSHOP COLUMBUS
5430 WETTINGEN
GRENZSTRASSE 9

Postcheckkonto
Compte de chèques
Conto corrente postale 50-54549-3
HANDESSHOP COLUMBUS
WETTINGEN

☎ 056/26 30 20 ☎

Terminy zbiórek / Dates de rassemblement des paquets / Sammlungstermine

Soboty / Samstage / Samedi

1987

17.I. 31 I 14.II 28 II 14.III 28.III 4.IV 9.V 23.V 6.VI.
20.VI. 4.VII 15.VIII 29.VIII 12.IX 26.IX 10.X 24.X 7.XI.
21.XI. 28.XI. 5.XII

Miejscowość	Godzina	Miejsce zbiórki
Genève	09 00-12 00	Palais des Expositions, Quai Ernest Ansermet
Lausanne	14 00-15 00	Port de Vidy, Av du Rhodanier, Park, Av P.de Coubertin
Fribourg	17 00-17 30	Parking de la firme „Polysty S. A.”, près de la rue de la Glâne
Bern	18 30-19 00	Wankdorfplatz, beim Strassenverkehrsamt

Niedziele / Sonntage / Dimanches

18.I. 1.II. 15.II. 1.III. 15.III. 5.IV. 10.V. 24.V. 7.VI. 21.VI. 5.VII.
16.VIII. 30.VIII. 13.IX. 27.IX 11.X. 25.X. 8.XI. 22.XI. 29.XI. 6.XII

St. Gallen	09 00-10 00	Bahnhofplatz
Rickenbach b. Wil	10 45-11 00	Parkplatz bei „Waro“
Elge	11 30-12 00	Parkplatz bei katholischer Kirche
Winterthur	14 00-15 00	Parkplatz Schillerstrasse hinter „Migros“
Zürich	16 00-16 30	Parking ZUSPA Halle Oerlikon
Zürich	Nach telefonischer Absprache können wir die Pakete bei Ihnen zu Hause abholen 01/411853	

Opłata

Taxe 2,20Fr. pro kg+5,00Fr. pro Paket

Czy zrobiłeś wszystko, aby poprawić swoją sytuację zawodową i finansową?
TLUMACZENIA SZYBKÓ I SOLIDNIE
dyplomów, zaświadczeń, życiorysów, referencji, dokumentów sądowych i innych, na życzenie z poświadczeniem notarialnym wykonuje

TLUMACZ DYPLMOWANY

English - Español - Deutsch
Français - Polski

RYSZARD KULCZYŃSKI

Członek Szwajcarskiego

Stowarzyszenia Bernstrasse 138
Tłumaczy (ASTI) 3072 Ostermündigen/BE
Telefon: 031/ 51 83 32

Lekcje religii po polsku w Zurychu

Ks. Kan. Grabiec, w porozumieniu się z
Minją organizuje przygotowanie dzieci do
pierwszej Komunii św. i lekcje religii w
języku polskim w 1. niedzielę miesiąca w
Gnadenthal, w 2. i 3. niedzielę w Zurychu
o godz. 16.00. Informacja: tel.01 41.61.41

KIERMASZ KSIĄŻKI POLSKIEJ SPK

INSTYTUCJA KULTURALNO-OŚWIATOWA W SZWAJCARII [rok założ. 1950]
założyciel: KAZIMIERZ F. VINCENT

* Organisation culturelle de l'Association des Combattants Polonais en Suisse *
* Polnischer Kulturkreis in der Schweiz • Begegnungen, Bücherstelle, Polonica *

HALSZKA VINCENT-PONIAŁOWSKA, WINTERTHURERSTRASSE 312, 8057 ZÜRICH, SCHWEIZ
Adres pocztowy: Postfach 8062 ZÜRICH
Telefon: 01 312 30 56
Postcheckrechnung 45-4694



Ilustrowana BIBLIA młodych	48.50	Kalendarzyk kieszonkowy	
Krótki KATECHIZM katolicki		wydany w Londynie	
zestawił ks. Jan Frania	3.--	około 6.--	
Kłoczowski J., Dzieje		Ścienny Kalendarz Polonii Światowej	7.50
Chrześcijaństwa polskiego	22.--	"Lwowscy" Trzej Królowie wg. obrazu	
PISMO ŚWIĘTE Starego		malarza i grafika L. Wisoborowskiego	
Nowego Testamentu	42.40	z roku 1908, świąteczne i noworoczne	
Uwżyć sercem	14.90	4 karty, albo 3 kartety	2.50
"...Adresujemy nasze opracowanie		Młasko M., Piękni dwudziestoletni	19.60
zwłaszcza do rodzin, aby w każdym domu		Krzyżanowski J.H., Diana	16.50
oprócz Pisma Świętego był także kate-		Kodziejczówna K., Pożary i	
chizm. Zawarte w nim wskazania mają		zginęła, z ilustracjami Artura	
dopomóc do pełniejszego rozumienia i		Grottera i Jacka Malczewskiego	17.80
wprowadzania w czyn Słowa Bożego."			

Beauvois D., Polacy na Ukrainie		Kurta, de Groulart, Kieltyka,	
1831-1863. Szlachta polska na Wo-		Quand la Pologne rit aux larmes	23.30
łyniu, Podolu i Kijowszczyźnie	30.20	Sztafrowski M., Direction Stalino	29.--
szlachecki Z., Mówi Józef Światło	20.50	Torańska T., Des Staliniens	
Bocheński J.M., Sto zabobonów	13.60	polonais s'expliquent	33.--
Brzeziński Z., Plan gry USA-ZSSR	30.--	Wałęsa L., Un chemin désespoir	
Gombrowicz R., Gombrowicz		autobiographie	38.20
w Argentynie	20.--		
Koźlakowski L., Jeśli Boga nie ma...	10.--	Usadczuk B., Weisser Adler	
Krakowiecki A., Książka o Kołymie	13.30	und rote Fahne	29.50
Moczulski L., Wojna polska 1939	36.70	Torańska T., Die da oben	
Piśnusiński J., Rok 1920	21.--	Polnische Stalinisten zum	
Rymkiewicz J.M., Zmęt	27.70	Sprechen gebracht	44.20
Zbrodnia Katyńska		Walesa L., Ein Weg der Hoffnung	
w świetle dokumentów	15.10	Autobiographie	36.--
		Walter H., Der Pelikan	
		Der Mensch Maximilian Kolbe, Roman	29.80

Mamy wielki wybór książek polskich i poloników wydanych w wolnym świecie. Przyjmujemy zamówienia osobiście, listowo i telefonicznie. Również na prenumeratę pism. Polecamy miesięcznik "Kultura" i "Tydzień Polski". Książka najpiękniejszym upominkiem na Gwiazdkę!

Msza św. w rocznicę morderstwa ks. Popiełuszki.

19-go października o godzinie 18.30 odprawił w Genewie, w kościele Matki Boskiej, ks. Biskup Grab przy współudziale ks. Prałata Frani i kilku innych księży, Mszę św. w rocznicę śmierci ks. Jerzego Popiełuszki. Ks. Biskup podkreślił w swoim kazaniu, że życie i śmierć ks. Popiełuszki były wielkim świadectwem miłowania Boga i bliźniego.

Marsz protestacyjny w Bernie

Cały szereg organizacji uciśnionych narodów organizuje 7. listopada 1987 w Bernie manifestację przeciw terrorowi komunistycznemu. Zbiórka: Anbergergasse, o godzinie 15-ej. Przemarsz do Placu Federalnego. Emigracja polska nie może się wywinąć od udziału w tej manifestacji.

ABFAHRTSDATEN DEPARTS DES TRANSPORTS						
31. VIII.	14. IX.	28. IX.				
12. X.	26. X.	9. XI.	23. XI.	30. XI.	7. XII.	

UNSERE NEUE ADRESSE :
NOTRE NOUVELLE ADRESSE :

POLON

POLON-Paketservice
K. Plichta
Postfach 7880
8107 Buchs ZH

NEUE PREISE-gültig bis auf widerruf. NOUVEAUX PRIX-jusqua' à nouvel avis.

GEBUER FUER PAKETE DIE WIR MIT UNSEREN AUTOS SAMMELN
PRIX DES PAQUETS TRANSPORTES PAR NOS VOITURES

Gewicht Poids	6	7	8	9	10	11	12	13	1
alter Preis ancien prix	24.40	26.80	29.20	31.60	34.00	36.40	38.80	41.20	sFr
neuer Preis nouveau prix	23.40	24.80	26.20	27.40	28.60	29.80	31.00	32.20	sFr

Gewicht Poids	14	15	16	17	18	19	jedes weitere Kilo chaque kg suivant		
alter Preis ancien prix	43.60	46.00	48.40	50.80	53.20	55.60	2.40 sFr mehr 2.40 sFr plus		
neuer Preis nouveau prix	33.40	34.60	36.80	39.00	41.00	43.00	2.00 sFr mehr 2.00 sFr plus		

GEBUEHR FUER PAKETE DIE SIE ZU UNSEREM LAGER BRINGEN ODER MIT DER POST SCHICKEN
PRIX DES PAQUETS FOURNIS A NOTRE DEPOTS OU ENVOYES PAR LA POSTE

Gewicht Poids	6	7	8	9	10	11	12	13	kg
alter Preis ancien prix	22.00	24.00	26.00	28.00	30.00	32.00	34.00	36.00	sFr
neuer Preis nouveau prix	21.00	22.00	23.00	24.00	25.00	26.00	27.00	28.00	sFr

Gewicht Poids	14	15	16	17	18	19	jedes weitere Kilo chaque kg suivant		
alter Preis ancien prix	38.00	40.00	42.00	44.00	46.00	48.00	2.40 sFr mehr 2.40 sFr plus		
neuer Preis nouveau prix	29.00	30.00	32.00	34.00	36.00	38.00	2.00 sFr mehr 2.00 sFr plus		

STANDARDPAKETE
PAQUETS STANDARD

1 kg	Orangen-oranges	sFr	4.40
1 kg	Zitronen-citrons	sFr	4.60
1 kg	Bananen-bananes	sFr	5.40
1 kg	Tee-thé (à 200 gr l)	sFr	16.20
1 kg	Schoki-chocolat (à 100 gr l)	sFr	14.00
1 kg	Kaffee-café ("MEXICANA" à 250 gr in Bohnen - en grain)	sFr	13.00

VON DEN OBENGENANNTEN POSITIONEN
KOENNEN SIE NACH FREIER WAHL PAKETE
MIT EINEM MINIMALGEWICHT VON 6 KILO
ZUSAMMENSETZEN.

Für die übrigen Pakete bleiben die Preise
unverändert.

VOUS POURREZ COMPOSER A VOTRE CHOIX,
AU MOYEN DES POSTES CI-APRES, DES PA-
QUETS D'UN POIDS MINIMUM DE 6 KG.

Les prix des autres paquets demeurent invariants.

Telefon :	01	844	36	17
Téléphon :	056	96	42	83
LAGERHAUS-DEPOT :	056	86	45	95

Buchs, 17 August-Août 1987

Paket-Service

mum-sped

CH-8953 Dietikon Riedstr. 8 Postfach 6698 Telefon 01 / 741 43 53 Telex 825 263

Sammel-Termine / Dates de ramassage / Terminy zbiórek 1987

28./29. August Août Sierpien	9./10. Oktober Octobre Październik	20./21. November Novembre Listopad
11./12. September Septembre Wrzesień	23./24. Oktober Octobre Październik	4./ 5. Dezember Décembre Grudzien
25./26. September Septembre Wrzesień	6./ 7. November Novembre Listopad	11./12. Dezember Décembre Grudzien

Tabela miejsc i terminów zbiórek 1987

Sammlort Localité de rassemblement Miejscowosc	Zeit Temps Godzina	Sammelstelle Lieu de rassemblement Miejsce zbiórki	
Zürich und Umgebung		Nach telefonischer Absprache können wir die Pakete bei Ihnen zu Hause abholen (Tel. 01 / 741 43 53)	
Dietikon	06.00-11.00 13.30-17.00	wöchentlich Montag-Freitag / chaque semaine Lundi-Mercredi / Każdego tygodnia od Poniedziałku do Srody Paket-Service mum-sped, Riedstrasse 8, 8953 Dietikon	
Dietikon	08.00-11.00 13.30-19.00	wöchentlich Donnerstag + Freitag / chaque semaine Jeudi + Vendredi / Każdego Tygodnia od Czwartku do Piątku Paket-Service mum-sped, Riedstrasse 8, 8953 Dietikon	
Biel / Bienne	18.15-18.45	Freitag / Vendredi / Piątek: 28.8.87, 11.9.87, 25.9.87, 9.10.87, 23.10.87, 6.11.87, 20.11.87, 4.12.87, 11.12.87 Vereingte Drahtwerke AG, Biel, Neumarktstr. Rue du Marche-Neuf 33	
Neuenburg / Neuchâtel	19.30-20.00	Ecole Suisse de Droguerie, Quai Louis-Perrier, Neuchâtel	
Lugano San Antonino	18.00-18.30 19.30-20.00	Via Tomcelli, fermata Nuovo Ospedale Ristorante Capriolo	
Dietikon	08.00-11.00 13.30-19.00	Samstag / Samedi / Soboty: 29.8.87, 12.9.87, 26.9.87, 10.10.87, 24.10.87, 7.11.87, 21.11.87, 5.12.87, 12.12.87 Paket-Service mum-sped, Riedstrasse 8, 8953 Dietikon	
Gent / Genève Renens (Lausanne) Montreux Freiburg / Fribourg Bern / Berne	08.30-11.00 13.30-14.30 15.15-15.45 16.30-17.00 18.00-19.00	Bois + Matériaux de Construction SA, Rte. de jeunes 13-17 Kodak, Société anonyme, chemin du Chêne, Renens Vlandes Riviera, Rue du Collège 40, 1815 Montreux-Clarens Crema SA, Rte. Morcor 6, 1752 Villars-sur-Glâne Multitec AG, Wankdorfstrasse 66, Bern	
Basel Solothurn Langenthal Luzern Zug	08.30-09.00 10.30-11.00 11.45-12.00 14.30-15.00 16.00-16.15	Hinter Rest, Birsbrücke, St. Jakob-Str. (im Schänzli), Muttens Miba, Wengstrasse 33, Solothurn Gessor Landesprodukte, Hasenmattstrasse, Langenthal Schutter AG, Weikholstrasse, 6005 Luzern Parkplatz bei der Kreuzung Bäarerstrasse/Gubelstrasse	
Buchs/SG St. Gallen Rickenbach (Wil/SG) Egg Winterthur	09.00-09.30 11.00-12.00 13.45-14.00 15.00-15.30 16.30-17.30	Landverband, Mühleäulstrasse, Buchs/SG Danzas AG, Vinsaderampe, Bahnhofplatz 8b, 9000 St. Gallen City-Garagen, vs-à-vis Parkplatz WARD- Lindenplatz (Marktplatz mitten im Dorf), 8353 Egg MMM Neuwiesen, Strickerstrasse 3 (bei der Verladerrampe)	
Tabelle mit Abfahrtsdaten Dates des départs de transports Tabela odjazdu transportów	31.8.87 14.9.87 28.9.87	12.10.87 26.10.87 9.11.87	23.11.87 7.12.87 14.12.87



Proszę zachować - może się przydać !

Spis Książki polskich w Szwajcarii 1.11.1987

1. Ks. Jan Frania, 12, ch. des Falaises, 1723 Marly o37/46 44 59)
2. O. Józef Maria Bocheński O.P., 1, Pl. G. Python, 1700 Fribourg o37/22 28 02
3. O. Kazimierz Sroczyński, 30, Gambach, 1700 Fribourg o37/22 17 53
4. Ks. Korneliusz Policki, Imp. de la Forêt, 1700 Fribourg o37/ 28 36 15
5. O. Nazariusz Kwiatkowski, 29, Montrevers, 1700 Fribourg o37/22 84 91
6. Ks. Mieczysław Ozorowski, 30, Gambach, 1700 Fribourg o37/22 17 53
7. Ks. Kan. Jerzy Grabiec, Krankenhaus Gnadenhal, 5523 Nesselbach o57/22 06 20
8. Ks. Dr. Dariusz Gabler, Unt. Deutweg 89, 8400 Winterthur, o52/29 50 60
9. Don Julian Ćwikiewicz, Wartstr. 11, 8400 Winterthur o52/22 93 13
10. Ks. Kazimierz Walkowiak, 5422 Oberehrendingen o56/22 44 85
11. Ks. Marek Górski, Poststr. 34, 8953 Dietikon ol/740 45 10
12. Ks. Tadeusz Bogucki, Sunnetalstr. 1, 8117 Fällanden ol/825 26 00
13. O. Honorat Podleski OFM, Kreuzstr. 19, 8712 Stäfa ol/926 15 72
14. Ks. Janusz Brzoskowski Birkner, Stockenstr. 73, 8802 Kilchberg ol/715 34 11
15. Ks. Dr. Zygmunt Iwicki, 6405 Immensee o41/81 11 33
16. Ks. Dr. Aleksander Gruszewski, Johannesstift, 7205 Zizers o81/51 14 04
17. Ks. Józef Jopek, Bergstr. 1, 6060 Sarnen o41/66 11 91)
18. Ks. Jan Dyduch, Taubenstr. 4, 3011 Bern o31/22 55 16
19. Ks. Bernard Majchrzak, Casa Parrocchiale, 6822 Arogno o91/68 58 94
20. Ks. Henryk Kaszubski, 6611 Loco o93/85 12 12
21. Ks. Janusz Białek, Collegio Papiro, 6612 Ascona o93/35 11 51
22. Ks. Wojciech Skubis, 6711 Aquila o92/70 21 16
23. Ks. Dr. Bogdan Piwowarczyk, Parrocchia di Cristo Risorto, v. Brentani 1,
6900 Lugano o91/52 39 55
24. Don Andrzej Radziszowski, Parrocchia del Sacro Cuore, v. Maderno 20,
6900 Lugano o91/22 01 17
25. R.P. Stefan Kierpiec, Paulusheim, Paulusheimstr. 3, 3930 Visp o28/46 33 44